



UvA-DARE (Digital Academic Repository)

КОНЦЕПТУАЛИЗАЦИЯ ПРОСТРАНСТВА И ЕЕ ОТРАЖЕНИЕ В РУССКОМ ЯЗЫКЕ : АНАЛИЗ ЛОКАТИВНЫХ ОТНОШЕНИЙ В ДИНАМИЧЕСКИХ И СТАТИЧЕСКИХ СИТУАЦИЯХ В ДИАХРОНИИ И СИНХРОНИИ РУССКОГО ЯЗЫКА И ЕГО ДИАЛЕКТОВ

Peeters-Podgaevskaja, A.V.

Publication date
2008

[Link to publication](#)

Citation for published version (APA):

Peeters-Podgaevskaja, A. V. (2008). *КОНЦЕПТУАЛИЗАЦИЯ ПРОСТРАНСТВА И ЕЕ ОТРАЖЕНИЕ В РУССКОМ ЯЗЫКЕ : АНАЛИЗ ЛОКАТИВНЫХ ОТНОШЕНИЙ В ДИНАМИЧЕСКИХ И СТАТИЧЕСКИХ СИТУАЦИЯХ В ДИАХРОНИИ И СИНХРОНИИ РУССКОГО ЯЗЫКА И ЕГО ДИАЛЕКТОВ*. Pegasus.

General rights

It is not permitted to download or to forward/distribute the text or part of it without the consent of the author(s) and/or copyright holder(s), other than for strictly personal, individual use, unless the work is under an open content license (like Creative Commons).

Disclaimer/Complaints regulations

If you believe that digital publication of certain material infringes any of your rights or (privacy) interests, please let the Library know, stating your reasons. In case of a legitimate complaint, the Library will make the material inaccessible and/or remove it from the website. Please Ask the Library: <https://uba.uva.nl/en/contact>, or a letter to: Library of the University of Amsterdam, Secretariat, Singel 425, 1012 WP Amsterdam, The Netherlands. You will be contacted as soon as possible.

ИСПОЛЬЗОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

- Аванесов, Р.И. (ред.) 1975– ... *Словарь русского языка XI-XVII веков*. Москва.
- Адрианова-Перетц, В.П. 1977. *Русская демократическая сатира XVII века*. Москва.
- Алексеев, А.А. 1985. 'О социальной дифференциации русского языка в XVIII веке'. *Wiener Slavistisches Jahrbuch*, vol. 31, 9-27.
- Алексеев, А.А. 1987. 'Пути стабилизации языковой нормы в России XI – XVI вв.'. *Вопросы языкознания* 2, 34-46.
- Апресян, Ю.Д. 1995. *Избранные труды*, т. 2, Москва.
- АРГ = *Акты русского государства 1505-1526 гг.* Москва. 1975.
- Астафьева, Н.И. 1974. *Предлоги в русском языке и особенности их употребления*. Минск.
- АФХЗ = *Акты феодального землевладения и хозяйства*, ч. 2-3, Москва. 1956-1961.
- Баранникова, Л.И. 1967. *Русские народные говоры в советский период: к проблеме соотношения языка и диалекта*. Саратов.
- Биржакова Е.Э., Л.В. Войнова, А.Л. Кутина 1972. *Очерки по исторической лексикологии русского языка XVIII в. Языковые контакты и заимствования*. Ленинград.
- Бобрин, М.А. 1990. 'Представление о правильности текста и языка в истории книжной справы в России (от XI до XVIII в.)'. *Вопросы языкознания* 4, 61-85.
- Бобрин, М.А. 1993. 'От рационализма к эпохе чувствительности: статья А.А. Ржевского «О Московском наречии» и языковые взгляды XVIII века'. *Russian Linguistics*, vol. 17, № 1, 37-55.
- Бобров, А.Г. 1999. 'Редакции Новгородской четвертой летописи'. *ТОДРЛ*, т. 51, С.-Петербург. 107-136.
- Болдырев, Р.В. 1982. *Предложно-надежное функциональное взаимодействие в русской разговорной речи*. Киев.
- Бондаренко, В.С. 1961. *Предлоги в современном русском языке*. Москва.
- Бондарко, А.В., М.Д. Воейкова, В.Г. Гак 1996. *Теория функциональной грамматики. Локативность. Бытийность. Поссесивность. Обусловленность*. С.-Петербург.
- Борисова, Е.Н. 1978. 'О некоторых проблемах становления и развития словарного состава русского языка конца XVI – XVIII вв.'. *Вопросы языкознания* 5, 128-141.
- Булаховский, Л.А. 1958. *Исторический комментарий к русскому литературному языку*. Киев.
- Валк, С.Н. 1949. *Грамоты Великого Новгорода и Пскова*. Москва – Ленинград.
- Вернадский, Г.В. 1997. *Московское царство*. Тверь – Москва.
- Веселитский, В.В. 1972. *Отвлеченная лексика в русском литературном языке XVIII – начала XIX в.* Москва.
- Виноградов, В.В. 1949. *Очерки по истории русского литературного языка XVII – XIX вв.* Лейден.
- Виноградов, В.В. 1999. *История слов*. Москва.
- Виноградов, С.И. 1981. 'Аббревиатуры как варианты обозначения в русском литературном языке 20-х – начала 30-х годов'. *Литературная норма и вариантность*. Москва. 148-181.
- Виноградов, В.В., Н.Ю. Шведова 1964. *Очерки по исторической грамматике русского литературного языка XIX века. Изменения в системе словосочетаний в русском литературном языке XIX века*. Москва.
- ВЛ = 'Летопись по Воскресенскому списку'. *Полное собрание русских летописей*, тт. 7-8, Москва. 2001.
- Войтенко, А.Ф. 1995. *Словарь говоров Подмосковья*, вып. 1, Москва.
- Волков, С.С. 1974. *Лексика русских челобитных XVII века. (Формуляр, традиционные этикетные и стиливые средства)*. Ленинград.
- Волков, С.С. 1977. 'Типовые средства выражения некоторых понятий в русских челобитных XVII в.'. *Русская историческая лексикология и лексикография*, вып. 2, Ленинград. 100-122.

ИСПОЛЬЗОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

- Волкова, Н.А., С.П. Праведников 1999. *Курские говоры. Звучащая христоматия*. Курск – Бохум. ВПА = 'Вологодско-Пермская летопись'. *Полное собрание русских летописей*, т. 26, Москва – Ленинград. 1959.
- Всеволодова, М.В., З.Г. Паршукова 1968. *Способы выражения пространственных отношений*. Москва.
- Всеволодова, М.В., Е.Ю. Владимирский 1982. *Способы выражения пространственных отношений в современном русском языке*. Москва.
- Высотский, С.С. 1961. 'Развитие русской диалектологии в конце XIX в. и в начале XX в.'. *История русской диалектологии*. Москва. 30-66.
- Гальченко, М.Г. 2000. 'О времени появления и характере распространения ряда графико-орфографических признаков второго южнославянского влияния в древнерусских рукописях конца XIV – первой половины XV вв.'. *Лингвистическое источниковедение и история русского языка*. Москва. 123-152.
- Герд, А.С. 1995. 'Русская историческая диалектология в кругу смежных дисциплин'. *Вопросы языкознания* 2, 57-67.
- Горшкова, К.В. 1968. *Очерки исторической диалектологии северной Руси (по данным исторической фонологии)*. Москва.
- Граудина, Л.К. 1980. *Вопросы нормализации русского языка*. Москва.
- Гуковский, Г.А. 1941. *История русской литературы*, т. 3, Москва – Ленинград. (Slavica-reprint № 4: Istorija ruskoj literatury v desjati tomach, tom III. Moskva – Leningrad 1941. Düsseldorf – Germany, The Hague – Netherlands, 1967).
- Давидссон, К.К. 1982. 'Новгородские документы. Из русских рукописей XVII в., хранящихся в университетской библиотеке г. Упсалы (Швеция)'. *История русского языка. Исследования и тексты*. Москва. 326-365.
- Демин, А.С. 1964. 'Вопросы изучения русских письменников XV – XVII вв. (Из истории взаимодействия литературы и документальной письменности)'. *ТОДРА*, т. 20, Москва – Ленинград. 90-99.
- Демин, А.С. 1970. 'Челобитные Аввакума и одна из неисследованных традиций деловой письменности XVII века'. *ТОДРА*, т. 25, Москва – Ленинград. 220-231.
- Демкова, Н.С., Н.Ф. Дробленкова, Л. И. Сазонова 1975. *Пустозерский сборник*. Ленинград.
- Демьянков, В.З. 1994. 'Когнитивная лингвистика как разновидность интерпретирующего подхода'. *Вопросы языкознания* 4, 17-33.
- Денисенко, Ю.Ф. 1975. 'К реконструкции лексической системы псковских говоров Средневековья'. *Севернорусские говоры*. Ленинград. 119-128.
- Денисенко, Ю.Ф. 1988. 'Опыт реконструкции лексической системы псковских говоров Средневековья'. *Псковские говоры в их прошлом и настоящем*. Ленинград. 101-109.
- Добродомов, И.Г. 1963. 'К истории казахского слова пәтер «квартира»'. *Этимологические исследования по русскому языку*, вып. 4, 16-23.
- Дурново, Н.Н. 2000. *Избранные работы по истории русского языка*. Москва.
- Елкина, Н. М. 1962. 'К этимологии слова *товар*'. *Этимологические исследования по русскому языку*, вып. 2, 116-129.
- Живов, В.М. 1995. 'Usus scribendi. Простые претериты у летописца-самоучки'. *Russian Linguistics*, vol. 19, № 1, 45-75.
- Живов, В.М. 1996. *Язык и культура в России XVIII века*. Москва.
- Зализняк, А.А. 2004. *Древненогородский диалект*. Москва.
- Захарова, К.Ф., В.Г. Орлова 1970 *Образование севернорусского наречия и среднерусских говоров: по материалам лингвистической географии*. Москва.

ИСПОЛЬЗОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

- Зиборов, В.К. 1989. 'Летопись Новгородская II'. *Словарь книжников и книжности Древней Руси. Вторая половина XIV – XVI в., ч. 2*, Ленинград. 51.
- Золотова, Е.А. 2006. *Синтаксический словарь*. Москва.
- ИЛ = 'Ипатьевская летопись'. *Полное собрание русских летописей*, т. 2, Москва. 1962.
- Ицкович, В.А. 1982. *Очерки синтаксической нормы*. Москва.
- Калынин, Л.Э. 1997. 'Русские диалекты в современной языковой ситуации и их динамика'. *Вопросы языкознания* 3, 115-124.
- Капорулина, Л.В. 1969. 'Из истории примененного употребления падежей'. *Вопросы теории и истории языка*. Ленинград. 316-322.
- Касаткина, Р.Ф. 1991. *Русские народные говоры. Звучащая хрестоматия. Севернорусские говоры*. Москва – Бохум.
- Касаткина, Р.Ф. 1999. *Русские народные Говоры. Звучащая хрестоматия. Южнорусское наречие*. Москва.
- Каштанов, С.М. 1964. 'Частное письмо 1536/37 г.'. *Лингвистическое источниковедение*. Москва. 140-147.
- Кирилова, Т.В., Н.С. Бондарчук 1972. *Опыт словаря говоров Калининской области*. Калинин.
- Клосс, Б.М. 1980. *Никоновский свод и русские летописи XVI–XVII веков*. Москва.
- Клосс, Б.М. 1984. 'Список Царского Софийской I летописи и его отношение к Воскресенской летописи'. *Летописи и хроники*. Москва. 25-37.
- Ключевский, В.О. 2000. *Русская история. Полный курс лекций*. Минск – Москва.
- Князькова, Г.П. 1974. *Русское просторечие второй половины XVIII в.* Ленинград.
- Ковтун, А.С. 1963. *Русская лексикография эпохи Средневековья*. Москва – Ленинград.
- Коготкова, Т.С. 1970. 'Литературный язык и диалекты'. *Актуальные проблемы культуры речи*. Москва. 104-152.
- Кожин, А.Н. 1987. 'Описательные типы текста в деловой письменности XVII в.'. *История русского языка и лингвистическое источниковедение*. Москва. 116-122.
- Колесов, В.В. 1990. *Домострой*. Москва.
- Колесов, В.В. 2000. *Древняя Русь: наследие в слове. Мир человека*. С.-Петербург.
- Костомаров, Н.И. 1993. *Дамаская жизнь и нравы великорусского народа*. Москва.
- Костомаров, Н.И. 2006. *Русская история в жизнеописаниях ее главнейших деятелей*. Москва.
- Котков, С.И. 1963. *Южновеликорусское наречие в XVII столетии*. Москва.
- Котков, С.И. 1970. *Очерки по лексике южновеликорусской письменности XVI – XVIII веков*. Москва.
- Котков, С.И. 1974. *Московская речь в начальный период становления русского национального языка*. Москва.
- Котков, С.И. (ред.) 1978. *Памятники русской письменности XV – XVI вв. Рязанский край*. Москва.
- Котков, С.И. 1980. *Лингвистическое источниковедение и история русского языка*. Москва.
- Котков, С.И. (ред.) 1984. *Памятники деловой письменности XVII века (Владимирский край)*. Москва.
- Котков, С.И. 1986. 'Источниковедческие вопросы истории русского языка'. *Вопросы языкознания* 4, 60-69.
- Котков, С.И. 1991. 'Старинная деловая письменность в ее отношении к литературному языку'. *Источники по истории русского языка XI – XVII вв.* Москва. 122-144.
- Котков, С.И., Н.П. Панкратова 1964. *Источники по истории русского народно-разговорного языка XVII – начала XVIII века*. Москва.
- Котков, С.И., Н.И. Тарабасова (ред.) 1965. *Памятники русского народно-разговорного языка XVII столетия*. Москва.
- Котков, С.И., А.С. Орешников, И.С. Филиппова (ред.) 1968. *Московская деловая и бытовая письменность XVII века*. Москва.

ИСПОЛЬЗОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

- Коткова, Н.С. 1987. 'Выявление московских лексических норм XVII в. путем сравнения с периферийными данными'. *История русского языка и лингвистическое источниковедение*. Москва. 131-142.
- Кочин, Г.Е. 1937. *Материалы для терминологического словаря Древней Руси*. Москва – Ленинград.
- Крысько, В.Б. 1997. *Исторический синтаксис русского языка. (Объект и переходность)*. Москва.
- Кубрякова, Е.С. 1994. 'Начальные этапы становления когнитивизма: лингвистика – психология – когнитивная наука'. *Вопросы языкознания* 4, 34-47.
- Кубрякова, Е.С., В.З. Демьянков 1996. *Краткий словарь когнитивных терминов*. Москва.
- Кузнецов, П.С. 1949. 'Ломоносов и русская диалектология'. *Бюллетень диалектологического сектора Института русского языка*, вып. 5, 102-116.
- Кузнецов, П.С. 1973. *Русская диалектология*. Москва.
- Кузмина И.Б., Е.В. Немченко 1987. 'О синтаксическом разделе III выпуска Диалектологического атласа русского языка'. *Русские диалекты. Лингвогеографический аспект*. Москва. 17-21.
- Кутина, Л.Л. 1964. *Формирование языка русской науки*. Москва – Ленинград.
- Лакофф, Дж. 1981. 'Лингвистические гештальты'. *Новое в зарубежной лингвистике*, вып. 10, Москва. 350-368.
- Лаптева, О.А. 1974. 'Нормативность некодифицированной литературной речи'. *Синтаксис и норма*. Москва. 5-42.
- Ларин, Б.А. 1960. 'Русская грамматика Лудольфа 1696 года'. *Избранные работы по русскому языку*. Москва. 144-162.
- Ларин, Б.А. 1975. *Лекции по истории русского литературного языка (X – середина XVIII в.)*. Москва.
- Ларин, Б.А. 2002. *Три источника по разговорной речи Московской Руси XVI – XVII веков*. С.-Петербург.
- Левина, С.А. 1989. 'Летопись Воскресенская'. *Словарь книжников и книжности Древней Руси. Вторая половина XIV – XVI в.*, ч. 2, Ленинград. 39-42.
- Лимонов, Ю.А. 1967. *Летописание Владимиро-Суздальской Руси*. Ленинград.
- Литвина, А.Ф. 1999. 'К вопросу о синтаксисе текстов на «простом» языке начала XVIII века'. *Russian Linguistics*, vol. 23, № 2, 123-136.
- Лихачев, Д.С. 1947. *Русские летописи и их культурно-историческое значение*. Москва – Ленинград. (Russian reprint series, edited by Alexandre V. Soloviev, XXXI. Europe Printing, The Hague, 1966).
- Лихачев, Д.С. 1954. *Путешествия русских послов XVI – XVII вв. Статейные списки*. Москва – Ленинград.
- Лихачев, Д.С. 1962. *Текстология. На материале русской литературы X – XVII вв.* Москва – Ленинград.
- ЛЛ = 'Лаврентьевская летопись'. *Полное собрание русских летописей*, т. 1, Москва. 1997.
- Ломоносов, М.В. 1975. *Российская грамматика Михаила Ломоносова*. (Fotomechanischer Neudruck der Originalausgabe 1755 nach dem Exemplar der Universitätsbibliothek Rostock. Leipzig).
- Ломтев, Т.П. 1956. *Очерки по историческому синтаксису русского языка*. Москва.
- Лотман, Ю.М. 1997. *О русской литературе. Статьи и исследования история русской прозы, теория литературы*. С.-Петербург.
- Лурье, Я.С. 1955. 'Из истории русского летописания конца XV века'. *ТОДРА*, т. 11, Москва – Ленинград. 156-186.
- Лурье, Я.С. 1976. *Общерусские летописи XIV – XV вв.* Ленинград.
- Лурье, Я.С. 1985а. 'Генеалогическая схема летописей XI – XVI вв., включенных в «Словарь книжников и книжности Древней Руси»'. *ТОДРА*, т. 40, Ленинград. 190-205.
- Лурье, Я.С. 1985б. 'Из наблюдений над летописанием первой половины XV в.'. *ТОДРА*, т. 39, Ленинград. 283-304.

ИСПОЛЬЗОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

- Лурье, Я.С. 1989. 'Летописный свод Московский великокняжеский 1479 г.'. *Словарь книжников и книжности Древней Руси. Вторая половина XIV – XVI в.*, ч. 2, Ленинград. 32-34.
- Майоров, А.П. 1987. 'Формуляр и лексическая содержательность явочных челобитных'. *История русского языка и лингвистическое источниковедение*. Москва. 142-150.
- Малкова, О.В. 1979. 'Ошибки писцов и лингвистическая интерпретация древних текстов'. *Вопросы языкознания* 6, 108-120.
- Мальцева, И.М., А.И. Молотков, З.М. Петрова 1975. *Лексические новообразования в русском языке XVIII в.* Ленинград.
- Малышева, И.А. 1998. 'Проблемы источниковедческого исследования письменных памятников XVIII века'. *Вопросы языкознания* 3, 122-133.
- Маляр, Т.Н., Селиверстова О.Н. 1998. *Пространственно-дистанционные предлоги и наречия в русском и английском языках*. München.
- Марсинова, Л.М. 1966. *Новые псковские грамоты XIV – XV вв.* Москва.
- Маслова, В.А. 2004. *Введение в когнитивную лингвистику*. Москва.
- Мельниченко, Г.Г. 1985. *Хрестоматия по русской диалектологии*. Москва.
- Мечковская, Н.Б. 1992. 'Грамматики, буквари и риторики в великорусской языковой ситуации второй половины XVII века'. *Доломоновский период русского литературного языка*. *Slavica Sinesana: Series B – Studies*, vol. 1, Stockholm. 9-40.
- МЛС = 'Московский летописный свод конца XV века'. *Полное собрание русских летописей*, т. 25, Москва – Ленинград. 1949.
- Молдован, А.М. 1997. 'Лексический аспект в истории церковнославянского языка'. *Вопросы языкознания* 3, 63-75.
- Мораховская, О.Н. 1987. 'О лексическом разделе III выпуска Диалектологического атласа русского языка'. *Русские диалекты. Лингвогеографический аспект*. Москва. 21-38.
- Мораховская, О.Н. 1996. *Крестьянский двор. История названий усадебных участков*. Москва.
- Мошкина, Е.Н. 1999. *Вятские говоры. Звучащая хрестоматия*. Вятка – Бохум.
- Насонов, А.Н. (ред.) 1941. 'Псковская Первая летопись'. *Псковские летописи*. Москва – Ленинград. (Slavica-reprint № 2, Pskovskie Letopisi, выпуск 1. Moskva – Leningrad. 1941, Düsseldorf – Germany, The Hague – Netherlands, 1967).
- Насонов, А.Н. (ред.) 1950. *Новгородская Первая летопись старшего и младшего изводов*. Москва – Ленинград.
- Насонов, А.Н. 1969. *История русского летописания XI – начала XVIII века*. Москва.
- Николаев, С.А. 1994. 'Раннее диалектное членение и внешние связи восточнославянских диалектов'. *Вопросы языкознания* 3, 23-49.
- Носов, Н.Е. (ред.) 1986. *Законодательные акты русского государства второй половины XVI – первой половины XVII века*. Ленинград.
- НЧЛ = 'Новгородская IV летопись'. *Полное собрание русских летописей*, т. 4, ч. 1, Москва. 2000.
- Обнорский, С.П. 1960. *Избранные работы по русскому языку*. Москва.
- Орлова, В.Г. 1961. 'Развитие русской диалектологии в советский период'. *История русской диалектологии*. Москва. 67-97.
- Оссовецкий, И.А. 1961. 'Начальные этапы развития русской диалектологии'. *История русской диалектологии*. Москва. 7-29.
- Охотникова, В.И. 1989. 'Летописи Псковские'. *Словарь книжников и книжности Древней Руси. Вторая половина XIV – XVI в.*, ч. 2, Ленинград. 27-30.
- Павлова, Р. 1977. *Предложные конструкции в древнерусском языке в сопоставлении с древнеболгарским языком*. София.
- Панов, М.В. 1968. *Морфология и синтаксис современного русского литературного языка. Русский язык и Советское общество*. Москва.

ИСПОЛЬЗОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

- Панченко, А.М. 2000. *О русской истории и культуре*. С.-Петербург.
- ПВА/ПТА = 'Псковские летописи'. *Полное собрание русских летописей*, т. 5, вып. 2, Москва. 2000.
- Пеетерс-Подгаевская, А.В. 2001. 'Проблемы обратной концептуализации локальных объектов в русском литературном языке и его диалектах'. *Русский язык: исторические судьбы и современность. Труды и материалы*. Москва. 111-112.
- Пеетерс-Подгаевская, А.В. 2003а. 'Разговоры на кухне ... о кухне'. *Die bet kleine eert, is bet grote weerd. Festschrift voor Adrie Barentsen*. Amsterdam. 267-282.
- Пеетерс-Подгаевская, А.В. 2003б. 'Проблемы расхождений в пространственной концептуализации физических локальных объектов в современном русском литературном языке и некоторых русских диалектах'. *Dutch Contributions to the Thirteenth International Congress of Slavists (SSGL 30)*. Amsterdam – New York. 289-330.
- Пеетерс-Подгаевская, А.В. 2007. 'Вариативность в выборе предлогов *в* и *на* при локальных объектах в памятниках деловой и бытовой письменности XIV – XVII вв.'. *Русский язык: исторические судьбы и современность. Труды и материалы*. Москва. 289-290.
- Пичхадзе, А.А. 1996. 'Предлог *к* после глаголов движения при названиях городов в древнерусских оригинальных и переводных памятниках письменности'. *Вопросы языкознания* 6, 106-116.
- Пожарицкая, С.К. 2005. *Русская диалектология*. Москва.
- Поликарпов, Ф. 2000. *Технология: Искусство грамматики*. Москва.
- Попова, З.Д. 1969. *Система надежных и предложно-надежных форм в русском литературном языке XVIII века*. Воронеж.
- ПОС = *Псковский областной словарь с историческими данными*. Ленинград. 1967–.
- Потебня, А.А. 1941. *Из записок по русской грамматике*, т. 4, Москва – Ленинград.
- Приселков, М.Д. 1950. *Троицкая летопись*. Москва – Ленинград.
- Приселков, М.Д. 1996. *История русского летописания XI – XV вв.* С.-Петербург.
- Прохоров, Г.М. 1999. 'Материалы по статейного анализа общерусских летописных сводов. (Подборки Карамзинской рукописи, Софийская 1, Новгородская 4 и Новгородская 5 летописи)'. *ТОДРА*, т. 51, С.-Петербург. 137-205.
- Рахманова, А.И. 1993-1994. *Трудности русского языка. Словарь-справочник*, ч. 1-2, Москва.
- Ремнева, М.А. 2003. *Пути развития русского литературного языка XI – XVII веков*. Москва.
- РА = 'Радзивиловская летопись'. *Полное собрание русских летописей*, т. 38, Ленинград. 1989.
- Рогожин, Н.М. 1988. *Посольская книга по связям России с Грецией 1588 – 1594 гг.* Москва.
- Русановский, В.М. 1982. 'Роль Киева в развитии литературных языков Киевской Руси'. *Вопросы языкознания* 4, 27-40.
- РФА = *Русский феодальный архив XIV – первой трети XVI вв.*, вып. 1-5, Москва. 1986-1992.
- свод1497 = 'Летописный свод 1497 года'. *Полное собрание русских летописей*, т. 28, Москва – Ленинград. 1963.
- Селиверстова, О.Н. 2000. 'Семантическая структура предлога *на*'. *Исследования по семантике предлогов*. Москва. 189-242.
- Селиверстова, О.Н. 2002. 'Когнитивная семантика на фоне общего развития лингвистической науки'. *Вопросы языкознания* 6, 13-26.
- Сорокин, Ю.С. 1965. *Развитие словарного состава русского литературного языка в 30-90-е годы XIX века*. Москва – Ленинград.
- СПЛЦ = 'Софийская Первая летопись по списку И.Н. Царского'. *Полное собрание русских летописей*, т. 39, Москва. 1994.
- СРНГ = *Словарь русских народных говоров*. Ленинград. 1969–.
- Станишева, Д.С. 1966. *Винительный падеж в восточнославянских языках*. София.

ИСПОЛЬЗОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

- Степанов, Ю.С. 2001. *Константы: словарь русской культуры*. Москва.
- Строгова, В.П. (ред.) 1992-1995. *Новгородской областной словарь*. Новгород.
- Судаков, Г.В. 1975. *Хрестоматия по истории Вологодских говоров*. Вологда.
- Тарабасова, Н.Н. 1964. 'О некоторых особенностях языка деловой письменности'. *Источниковедение и история русского языка*. Москва. 157-172.
- Творогов, О.В. (ред.) 1996. *Литература Древней Руси. Библиографический словарь*. Москва.
- Тихомиров, М.Н. (ред.) 1965. *Новгородская Вторая летопись*. Москва.
- Толстой, Н.И. 2002. 'Церковнославянский и русский: их соотношение и симбиоз'. *Вопросы языкознания* 1, 81-90.
- Топоров, В.Н. 1961. *Локатив в славянских языках*. Москва.
- Трубинский, В.И. 2004. *Русская диалектология*. Москва – С.-Петербург.
- УЛ = 'Летописный свод 1518 года. Уваровская летопись'. *Полное собрание русских летописей*, т. 28, Москва – Ленинград. 1963.
- Улуханов, И.С. 2002. *О языке Древней Руси*. Москва.
- Успенский, Б.А. 1981. *Российская грамматика Антона Алексеевича Барсова*. Москва.
- Успенский, Б.А. 1988. 'Одна из первых грамматик русского языка'. *Вопросы языкознания* 1, 94-109.
- Успенский, Б.А. 1994. *Краткий очерк истории русского литературного языка (XI – XIX вв.)*. Москва.
- Успенский, Б.А. 1997. 'Доломоновские грамматики русского языка (Итоги и перспективы)'. *Избранные труды*, т. 3, Москва. 437-572.
- Успенский, Б.А. 2002. *История русского литературного языка (XI – XVII вв.)*. Москва.
- Филин, Ф.П. 1972. *Происхождение русского, украинского и белорусского языков*. Ленинград.
- Филин, Ф.П. 1981а. *История лексики русского литературного языка конца XVII – начала XIX века*. Москва.
- Филин, Ф.П. 1981б. *Лексика русского литературного языка конца XIX – начала XX века*. Москва.
- Филипенко, М.В. 2000. 'Проблемы описания предлогов в современных лингвистических теориях (обзор)'. *Исследования по семантике предлогов*. Москва. 12-54.
- Филлмор, Ч. 1988. 'Фреймы и семантика понимания'. *Новое в зарубежной лингвистике*, вып. 23, Москва. 51-92.
- Фонвицин, Д.И. 1959. 'Опыт Российского сословника'. *Собрание сочинений*, т. 1, Москва – Ленинград. 221-222.
- Хабургаев, Г.А. 1983. '«Средний штиль» М.В. Ломоносова в контексте истории русского литературного языка', в: *Вопросы языкознания* 3, 101-109.
- Ховалкина, А.А. 2007. 'Семантика предлогов *в* и *на* и их функционирование в коммуникативном пространстве Украины'. *Русский язык: исторические судьбы и современность. Труды и материалы*. Москва. 296-297.
- Ходова, К.И. 1971. *Падежи с предлогами в старославянском языке*. Москва.
- Хютль-Фольтер, Г. 1987. 'Языковая ситуация петровской эпохи и возникновение русского литературного языка нового типа'. *Wiener Slavistisches Jahrbuch*, vol. 33, 7-21.
- Чайкина, Ю.И. 1976. 'История административной терминологии Белозерья'. *Лексика севернорусских говоров*. Вологда. 3-51.
- Чайкина, Ю.И. 1977. 'Из истории административной терминологии'. *Русская историческая лексикология и лексикография*, вып. 2, Ленинград. 133-141.
- Чайкина, Ю.И. 1989. 'Административно-территориальная лексика и микропонимия старорусского города'. *Севернорусские говоры*. Ленинград. 102-114.
- Черепнин, Л.В. (ред.) 1964. *Акты социально-экономической истории северо-восточной Руси конца XIV – начала XVI в.*, т. 3, Москва.

ИСПОЛЬЗОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

- Черепнин, Л.В. (ред.) 1950. *Духовные и договорные грамоты великих и удельных князей XIV – XVI вв.* Москва – Ленинград. (Slavica-reprint № 40: *Duchovnyye i dogovornyye gramoty velikich i udel'nych knjazej XIV – XVI vv.* Moskva – Leningrad 1950. Düsseldorf – Germany, Vaduz – Lichtenstein, 1970).
- Черепнин, Л.В. (ред.) 1959. *Памятники русского права*, вып. 5, Москва.
- Черных, П.Я. 1994. *Историко-этимологический словарь современного русского языка*, тт. 1-2, Москва.
- Чернышев, В.И. 1970. *Избранные труды*, т. 1, Москва.
- Шанский, Н.М. 1978. *В мире слов*. Москва.
- Шахматов, А.А. 1938. *Обозрение русских летописных сводов XIV – XVI вв.* Москва – Ленинград. (Slavica-reprint № 8, Šachmatov, A.A., *Obozrenie russkich letopisnych svodov XIV-XVI vv.* Moskva – Leningrad 1938. Düsseldorf – Germany, The Hague – Netherlands, 1968).
- Шмюккер-Брёлер, М. 1991. 'Вотчинные материалы из архива П.Д. и И.Д. Пожарских'. *Источники по истории русского языка XI – XVII вв.* Москва. 152-170.
- Щапов, Я.Н. (ред.) 1976. *Древнерусские княжеские уставы XI – XV вв.* Москва.
- Ярцева, В.Н. 1990. *Лингвистический энциклопедический словарь*. Москва.
-
- Barentsen, A.A. 1985. 'Tijd', 'aspect' en de conjunctie 'noka': Over betekenis en gebruik van enkele vormen in het moderne Russisch. Academisch proefschrift. Amsterdam.
- Becker, A., M. Carroll 1997. *The acquisition of spatial relations in a second language*. [Studies in bilingualism (SiBil), vol. 11.] Amsterdam – Philadelphia.
- Bennett, D. 1975. *Spatial and Temporal Uses of English Prepositions: An Essay in Stratificational Semantics*. London.
- Bierwisch, M. 1988. 'On the Grammar of Local Prepositions'. *Syntax, Semantik und Lexikon*. Berlin. 1-65.
- Bloom, P., M.A. Peterson (eds.) 1996. *Language and Space*. Cambridge – London.
- Cienki, A.J. 1989. *Spatial Cognition and the Semantics of Prepositions in English, Polish, and Russian*. München.
- Creissels, D. 2006. 'Encoding the distinction between location, source and destination'. *Space in Languages: Linguistic Systems and Cognitive Categories*. Amsterdam – Philadelphia. 19-28.
- Cuyckens, H. 1993. 'The Dutch spatial preposition "in": A cognitive-semantic analysis'. *The Semantics of Prepositions*. Berlin – New York. 27-71.
- Dancygier, B. 2000. 'How Polish Structures Space. Prepositions, Direction Nouns, Case, and metaphor'. *Constructions in Cognitive Linguistics*. Amsterdam – Philadelphia. 27-45.
- Fałowski, A. 1994. *Ein Rusch Boeck. Ein Russisch-Deutsches anonymes Wörter- und Gesprächsbuch aus dem 16. Jarbundert*. Köln – Weimar – Wien.
- Hammerich, L.L., R. Jakobson 1970. *Tönnies Fenne's Low German Manual of Spoken Russian*. Copenhagen.
- Hawkins, B.W. 1988. 'The Natural Category MEDIUM: An Alternative to Selection Restrictions and Similar Constructs'. *Topics in Cognitive Linguistics*. Amsterdam – Philadelphia. 221-270.
- Heestermans, J.L.A. 1979. 'NAAR', 'NAAST', 'LANGS' en 'IN': Een onomasiologisch-semasiologische studie over enige voorzetsels met een lokaal betekeniskenmerk in de Nederlandse dialecten en het Fries. Den Haag.
- Herskovits, A. 1986. *Language and spatial cognition: An interdisciplinary study of the prepositions in English*. Cambridge.
- Herskovits, A. 1988. 'Spatial Expressions and the Plasticity of Meaning'. *Topics in Cognitive Linguistics*. Amsterdam – Philadelphia. 271-297.

ИСПОЛЬЗОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

- Hickmann, M., S. Robert (eds.) 2006. *Space in Languages: Linguistic Systems and Cognitive Categories*. Amsterdam – Philadelphia.
- Honselaar, Z. 2001. *Говор деревни Островцы Псковской области* (SSGL 29). Amsterdam – Atlanta.
- Hottenroth, P.-M. 1991. 'Präpositionen und Objektkonzepte: Ein kognitiv orientiertes, zweistufiges Modell für die Semantik lokaler Präpositionen'. *Approaches to Prepositions*. Tübingen. 77-107.
- Hottenroth, P.-M. 1993. 'Prepositions and object concepts: A contribution to cognitive semantics'. *The Semantics of Prepositions*. Berlin – New York. 179-247.
- Ilola, E. 1995. 'Spatial Prepositions in Russian and their Finnish Equivalents'. *Russian Linguistics* 19, 187-218.
- Johnson, M. 1987. *The Body in the Mind: The Bodily Basis of meaning, Imagination and Reason*. Chicago.
- Kopecka, A. 2006. 'The semantic structure of motion verbs in French: Typological perspectives'. *Space in Languages: Linguistic Systems and Cognitive Categories*. Amsterdam – Philadelphia. 83-101.
- Lakoff, G. 1987. *Women, Fire, and Dangerous Things*. Chicago – London.
- Langacker, R.M. 1988a. 'An Overview of Cognitive Grammar'. *Topics in Cognitive Linguistics*. Amsterdam – Philadelphia. 3-48.
- Langacker, R.M. 1988b. 'A View of Linguistic Semantics'. *Topics in Cognitive Linguistics*. Amsterdam – Philadelphia. 49-90.
- Langacker, R.M. 1991. *Concept, Image, and Symbol. The Cognitive Basis of Grammar*. Berlin – New York.
- Leech, G., J. Svartvik 1999. *A Communicative Grammar of English*. London – New York.
- Levinson, S.C. 2003. *Space in Language and Cognition: Explorations in Cognitive Diversity*. Cambridge.
- Levinson, S.C., D. Wilkins (eds.) 2006. *Grammars of Space*. Cambridge.
- Lindkvist, K.-G. 1978. *At versus On, In, BY: on the Early History of Spatial AT*. Stockholm.
- Lindstromberg, S. 1998. *English Prepositions Explained*. Amsterdam.
- Lundskær-Nielsen, T. 1993. *Prepositions in Old and Middle English: A Study of Prepositional Syntax and the Semantics of At, In and On in some Old and Middle English Texts*. Odense.
- Sandra, D., Cuyckens, H. 1999. 'Fuzzy at First Sight: The Case of Two Dutch Prepositions'. *Cognition and Function in Language* (CSLI Publications). Stanford, U.S. 200-219.
- Shay, E., U. Seibert (eds.) 2003. *Motion, Destination and Location in Languages*. Amsterdam – Philadelphia.
- Slobin, D.I. 2006. 'What makes manner of motion salient? Explorations in linguistic typology, discourse, and cognition'. *Space in Languages: Linguistic Systems and Cognitive Categories*. Amsterdam – Philadelphia. 59-81.
- Staden, M. van, M. Bowerman, M. Verhelst 2006. 'Some properties of spatial description in Dutch'. *Grammars of Space*. Cambridge. 504-506.
- Sullivan, W.J. 1998. *Space and Time in Russian. A description of the locus prepositions of Russian*. München – Newcastle.
- Swanepoel, P. 1998. 'Back to basics: prepositions, schema theory, and the explanatory function of the dictionary'. *Actes Euralex' 98 Proceedings*, vol. II, 655-666.
- Talmy, L. 1983. 'How language structures space'. *Spatial orientation: Theory, research and application*. New York. 225-282.
- Talmy, L. 2000. *Cognitive semantics*. Cambridge.
- Talmy, L. 2001. *Toward a Cognitive semantics: Concept Structuring Systems*, vol. I. Cambridge – London.
- Ungerer, F., H.J. Schmid 1997. *An Introduction to Cognitive Linguistics*. London – New York.
- Vandeloise, C. 1994. 'Methodology and analyses of the preposition *in*'. *Cognitive Linguistics* 5-2, 157-184.
- Wade, T. 1983. *Prepositions in Modern Russian*. Durham.
- Wahlen, G. 1995. *Prepositions Illustrated*. Ann Arbor.
- Zee, E. van der, J. Slack (eds.) 2003. *Representing Direction in Language and Space*. Oxford.

ИСПОЛЬЗОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

Национальный корпус русского языка
UPPSALA корпус
Amsterdam Corpus of Russian Texts